

Faites bonne impression.



Economisez 150 CHF sur l'achat simultané d'un Mac et d'une imprimante HP.*

Achetez un Mac et une imprimante HP DeskJet, HP Photosmart ou d'un produit tout-en-un HP entre le 31 août 2004 et le 24 décembre 2004 et recevez un remboursement de 150 CHF par virement bancaire. Cette offre est disponible exclusivement sur les Apple Store (en ligne) participants.**



*Offre basée sur un remboursement de 150 CHF par virement bancaire. L'achat, qui doit avoir été réalisé sur l'Apple Store en ligne est soumis à l'application de taxes. Sont concernées par cette offre les imprimantes HP Deskjet et HP Photosmart, et les produits tout-en-un HP PSC suivants : HP Deskjet 5150, 5652, 5740, 5850, 6540 ; HP Photosmart 245, 375, 7960 ; HP PSC 1350, 2175, 2410, 2510. **Offre soumise à conditions.



Comment obtenir une imprimante de qualité à un prix abordable.

1. Achetez un ordinateur Apple et une imprimante HP.

Entre le 31 août et le 24 décembre 2004, achetez un iMac, eMac, iBook, PowerBook ou Power Mac éligible sur un Apple Store participant et achetez simultanément une imprimante HP Deskjet 5150, 5652, 5740, 5850, 6540, HP Photosmart 245, 375, 7960 ou un produit tout-en-un HP PSC 1350, 2175, 2410, 2510. Les achats de l'ordinateur Apple et de l'imprimante HP doivent figurer sur la même facture. Votre achat est soumis à l'application de taxes. Voir les conditions générales ci-dessous pour plus de détails.

2. Complétez le coupon.

Pour recevoir votre remboursement de 150 CHF directement sur votre compte bancaire, remplissez le coupon ci-joint dans sa totalité. Merci d'écrire lisiblement.

Nom

Adresse

Code postal Ville Pays

Numéro de téléphone E-mail

Nom de la banque Code bancaire (SWIFT)*

Localité de la banque

Numéro de compte bancaire/IBAN

Nom du bénéficiaire

Les virements peuvent être effectués uniquement vers le compte bancaire des clients, qui doivent fournir un compte bancaire et une adresse dans le pays d'achat.

Je certifie que ces informations sont complètes et exactes. (signature) _____

3. Découpez les étiquettes UPC.

Découpez les étiquettes UPC des cartons d'emballage de votre ordinateur Apple et de l'imprimante HP. L'étiquette UPC de l'ordinateur Apple ressemble au modèle illustré. Veillez à découper l'étiquette dans son intégralité, comprenant la référence et le code-barres, le numéro de série, la description du produit ainsi que toutes les couches du carton d'emballage. Ecrivez les numéros de série et références ci-dessous.

Les étiquettes UPC décollées ne seront pas acceptées.

| | |
|--|---|
| Numéro de référence de l'ordinateur Apple <input type="text"/> | Numéro de référence de l'imprimante HP <input type="text"/> |
| Numéro de série de l'ordinateur Apple <input type="text"/> | Numéro de série de l'imprimante HP <input type="text"/> |



4. Faites une copie de votre facture.

Faites une photocopie de votre facture datée et détaillée de l'ordinateur Apple et de l'imprimante HP. Remarque : vous recevrez votre facture par courrier, normalement quelques jours après la livraison de votre commande.

5. Envoyez le tout par la poste et recevez votre remboursement de 150 CHF.

Renvoyez le coupon rempli, les étiquettes UPC des deux produits et la copie de votre facture, au plus tard dans les 30 jours à compter de la date de votre achat (le cachet de la poste faisant foi) à l'adresse suivante : **Apple Great Looking Deal Promotion, PO Box 33, Ross-On-Wye, HR9 7ZS, Royaume-Uni.** Vous recevrez votre remboursement de 150 CHF par virement sur votre compte bancaire approximativement huit semaines à partir de la date de validation de votre demande.

Gardez le contact. Nous vous tiendrons informé de l'actualité Apple, des mises à jour de logiciels et des offres spéciales, sans oublier les produits et services d'autres partenaires. C'est vous qui choisissez. Vous disposez d'un accès permanent à vos informations personnelles et à vos préférences de contact. Pour les consulter ou les modifier, rendez-vous à l'adresse <http://www.apple.com/contact/myinfo>. Pour en savoir plus sur la manière dont Apple protège vos informations personnelles, veuillez vous reporter à l'Engagement de confidentialité Apple vis-à-vis de sa clientèle à l'adresse <http://www.apple.com/chfr/legal/privacy>. Pour ne plus recevoir ces informations, cochez cette case.

Conditions générales

1. Cette offre permet à tout client ayant acheté simultanément un ordinateur Apple éligible et une imprimante HP éligible (comme définis ci-après) entre le 31 août et le 24 décembre 2004 d'obtenir un remboursement de 150 CHF par achat éligible. 2. L'ordinateur Apple et l'imprimante HP doivent être achetés simultanément sur un Apple Store en ligne participant (comme défini ci-après) et figurer sur la même facture. 3. Les achats réalisés sans avoir commandé simultanément l'imprimante HP ne pourront bénéficier de cette offre rétroactivement. 4. Les modèles d'ordinateurs Apple éligibles sont tous les iMac, eMac, iBook, PowerBook et Power Mac actuellement disponibles à la vente. Seules sont concernées par cette offre les imprimantes HP Deskjet, HP Photosmart ou HP PSC tout-en-un suivantes : HP Deskjet 5150, 5652, 5740, 5850, 6540, HP Photosmart 245, 375, 7960, HP PSC 1350, 2175, 2410, 2510 et toutes les autres imprimantes qu'Apple et HP décideront d'inclure à cette offre d'un commun accord. (*Imprimantes HP*). Cette offre n'est pas valable pour l'achat de produits d'occasion, reconditionnés ou de démonstration. 5. La TVA et toute autre taxe locale s'appliqueront à toutes les commandes et seront à la charge du client. 6. Cette offre est valable pour les achats éligibles réalisés par un client final sur les Apple Store en ligne participants en Allemagne, Autriche, Danemark, Espagne, Finlande, France métropolitaine, Irlande, Italie, Norvège, Pays-Bas, Royaume-Uni, Suède et Suisse. Les livraisons seront réalisées uniquement dans le pays d'achat. 7. Apple ne se porte pas garant des fonctionnalités et des capacités des produits non-Apple. Toute question ou demande d'assistance concernant les imprimantes HP doit être envoyée à HP. Pour plus d'informations, visitez le site Web HP, www.hp.com, ou appelez le service clientèle au numéro indiqué dans le document accompagnant votre imprimante HP. 8. La disponibilité des produits peut varier d'un pays à l'autre. Apple décline toute responsabilité quant à la disponibilité des produits tiers. 9. Pour bénéficier de cette offre, les clients doivent télécharger le coupon postal à l'adresse <http://promo.euro.apple.com/promo/hp/chfr> ou utiliser le présent coupon, et renvoyer : (a) le coupon de demande de remboursement dûment complété et signé ; (b) la preuve d'achat consistant 1/ en un ticket de caisse daté et détaillé ou en une facture datée mentionnant les produits Apple et HP achetés, vos nom et adresse, les numéros de série des produits éligibles achetés, ou 2/ en une copie du contrat de crédit-bail mentionnant les produits Apple et HP achetés, vos nom et adresse et le numéro de série des produits éligibles. **Remarque : les accusés de réception de commande, bordereaux de livraison ou bons de commande ne seront pas acceptés ;** (c) les étiquettes UPC/code-barres figurant sur les cartons d'emballage des produits Apple et HP. Les étiquettes UPC doivent être découpées de l'emballage des produits de façon à ce que le carton sur lequel était collée l'étiquette soit complètement extrait de l'emballage. Les étiquettes UPC doivent inclure les références et leurs codes-barres, les numéros de série et leurs codes-barres et les désignations des produits. Les étiquettes UPC décollées ne seront pas acceptées. L'enveloppe renfermant le coupon original complété et la preuve d'achat (comme définis ci-dessus) doit être envoyée à : Apple Great-looking Deal Promotion • PO Box 33 • Ross-On-Wye • HR9 7ZS • Grande-Bretagne. 10. Les coupons soumis ne doivent pas être falsifiés ou altérés et doivent inclure une signature originale (les copies ne seront pas acceptées). 11. L'enveloppe renfermant le coupon complété (avec une signature originale), la copie de la preuve d'achat et les étiquettes UPC/code-barres doit être envoyée au plus tard 7 jours après la date de clôture de l'offre (le cachet de la poste faisant foi) et nous parvenir au plus tard le 30 janvier 2005. Les coupons égarés, tardifs ou mal adressés échappent à la responsabilité d'Apple. 12. Toutes les demandes deviendront la propriété d'Apple et ne seront pas retournées. 13. Les demandes non valables, les coupons et preuves d'achat déchirés, amputés, reproduits ou illisibles ne seront ni traités ni retournés. 14. Merci de prévoir 8 semaines à partir de la date d'approbation de votre demande avant de recevoir votre remboursement par virement bancaire. 15. Des frais bancaires peuvent s'appliquer pour bénéficier du remboursement. 16. Les chèques de remboursement seront envoyés uniquement à des adresses figurant dans les pays listés plus haut. 17. Cette offre est limitée à un remboursement par client et ne pourra en aucun cas être remplacée par une autre offre, une récompense ou de l'argent liquide. 18. Cette offre n'est pas cumulable avec d'autres promotions disponibles sur les Apple Store sauf indication contraire expresse dans les conditions générales de ces offres. 19. Cette offre est valable uniquement dans la limite des stocks disponibles. 20. Les produits achetés sous la forme d'une configuration groupée ne pourront être retournés séparément, sauf disposition contraire de la législation locale. 21. Apple se réserve le droit de modifier les conditions générales de l'offre à tout moment et sans préavis. 22. Cette offre est nulle et non avenue dans les pays où elle fait l'objet d'une interdiction ou de restrictions légales. 23. Ne seront pas acceptées les demandes formulées par des responsables ou des employés de revendeurs/distributeurs Apple, ou des sociétés de location d'équipements Apple, ou quiconque en relation avec de telles sociétés. 24. Nous vous conseillons de conserver votre preuve d'achat et une copie des présentes conditions générales, de votre coupon dûment complété et des étiquettes UPC/code-barres pour référence ultérieure. 25. Une attention particulière a été portée à la rédaction de ce document et à l'exactitude de son contenu. Apple ne peut être tenue pour responsable des erreurs typographiques éventuelles. 26. Le nom et l'adresse du promoteur sont : Apple Computer International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, République d'Irlande.

Pour en savoir plus ou connaître l'état de votre demande de remboursement, merci d'appeler le 0800 845 123. Vous trouverez le code SWIFT de votre banque sur : www.swift.com/biconline/

© 2004 Apple Computer, Inc. Tous droits réservés. Apple, le logo Apple, Mac, iMac, iBook, PowerBook et Power Mac sont des marques d'Apple Computer, Inc., déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. eMac est une marque d'Apple Computer, Inc. Les noms d'autres produits et sociétés mentionnés dans ce document sont des marques appartenant à leurs propriétaires respectifs. L304440A-CHFR